

الجمهُورَتُ ذاللتِ نَانتهُ وزارة الطاقة و المياه

Decision no. 15 D/M Issued in 24/06/2024

قرار رقم ۱۰ ق/و صادر فی ۲۰۲٤/۲/۲٤

Extension of the Submission Deadline of Lebanon's Third Offshore Licensing Round Applications and Determination of some related procedures The Minister of Energy and Water,

تمديد مهلة تقديم طلبات الاشتراك في دورة التراخيص الثالثة في المياه البحرية اللبنانية وتحديد بعض الإجراءات العائدة

إنّ وزير الطاقة والمياه،

Law), particularly article 9 and article 18 paragraph 2.

بناءَ على القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ (قانون ٢٠١٠/٨/٢٤ على القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ الثانية من المادة ١٨ منه

Transparency in the Petroleum Sector),

بناءً على القانون رقم ٤٠١٨/٨٤ (قانون دعم الشفافية في Enhancing (Enhancing وقم ٢٠١٨/٨٤) Pursuant to the Law no. قطاع البترول)،

waters subject to the jurisdiction of the Lebanese State into areas in the form of blocks),

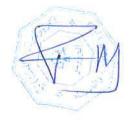
البحربة الخاضعة للولاية القضائية للدولة اللبنانية الى مناطق The division of maritime البحربة الخاضعة للولاية القضائية للدولة اللبنانية الى مناطق على شكل رقع)،

of Exploration and Production Agreement),

بناءً على المرسوم رقم ٣٤ تاريخ ٢٠١٧/١/١٩ (مرسوم دفتر Pursuant to the Decree no. 43 dated الشروط الخاص بدورات التراخيص في المياه البحرية ونموذج [19/01/2017 (Tender Protocol and the Model اتفاقية الاستكشاف والإنتاج)،

dated 31/05/2019 amended by the Decree no. 9095/2022 dated 29/4/2022,

بناءً على المرسوم رقم ٢٠١٩/٤٩١٨ تاريخ ٣١ أيار ٢٠١٩ (4918/2019 مناءً على المرسوم رقم ٢٠١٨ (٢٠١٩ أيار ٢٠١٩) المعدل بالمرسوم رقم ٥٩، ٩/٩٠٩ تاريخ ٢٠٢/٤/٢٩،



Decree 10289/2013 Law no. 132 dated 24/08/2010 (offshore Petroleum Resources Law),

بناء على المرسوم رقم ٤ ٢٠٢/٩٠٩ تاريخ ٢٠٢/٤/٢٩ ٢٠٤ Pursuant to the Decree no. 9094/2022 (تعديل المادة ٢٦ من المرسوم رقم ١٠٢٩٨ تاريخ ١٠٢٩٨ المادة ٢٦ من المرسوم رقم ١٠٢٩٨ . ٣٠١٣/ (الأنظمة والقواعد المتعلقة بالأنشطة Petroleum) البتروبية تطبيقاً للقانون رقم ۱۳۲ تاريخ ۲۰۱۰/۸/۲۴ البتروبية تطبيقاً للقانون رقم ۱۳۲ تاريخ الموارد البترولية في المياه البحربة)،

بناء على المرسوم ٩٠٩٠ تاريخ ٢٠٢٧/٤/٢٩ (تعديل بعض ٢٠٢٧/٤/٢٩ صور على المرسوم ٩٠٩٥ تاريخ ٢٠٢٧/٤/٢٩ qualification of Applicants and the Award of Exploration and Production Agreements, and Articles and two Annexes of the Decree no 4918/2019 dated 31 May 2019),

مواد وملحقى المرسوم رقم ٤٣ تاريخ ٢٠١٧/١/١٩ (دفتر ٢٠١٧/١/١٩ عليه المرسوم رقم ٤٣ تاريخ ٢٠١٧/١/١٩ and Annexes of the Decree no. 43 dated الشروط الخاص بدورات التراخيص في المياه البحرية اللبنانية ونموذج اتفاقية الاستكشاف والإنتاج وتعديل بعض مواد -T9/1/2017 Tender Protocol for the Pre وملحقى المرسوم رقم ٩١٨ ؛ تاريخ ٣١ أيار ٢٠١٩)،

Agreement and Article 14 of the Tender Protocol for participating in the Offshore Licensing Rounds issued by Decree no. 9095 dated 29/4/2023),

بناء على المرسوم رقم ١٢٩٣١ تاريخ ٢٠٢٤/١/١٨ (تعديل ٢٠٢٤ dated بناء على المرسوم رقم بعض مواد نموذج اتفاقية الاستكشاف والإنتاج والمادة ١٤ من 18/1/2024 (Decree amending some articles of the Model Exploration and Production دفتر الشروط للاشتراك في دورات التراخيص الصادرة بالمرسوم التعديلي رقم ٩٠٩٥ تاريخ ٢٠ /٢ / ٢٠ ٢٠)،

Applicants and the Award of Exploration and Production Agreements issued by the Decree no. 9095/2022 dated 29/4/2022,

بناء على المادة 1,1 من دفتر الشروط لتأهيل الشركات ومنح Pursuant to Article 4.1 of the Tender اتفاقيات استكشاف وإنتاج الصادر بالمرسوم رقم Protocol for the Pre-qualification of ۲۰۲۲/۶/۹۰۹ تاریخ ۲۹/٤/۲۲،

بناءً على قرار مجلس الوزراء رقم ١٩ تاريخ ٢٠٢٣/١٢/١٩ Pursuant to the Council of Minister's ٢٠٢٣/١٢/١٩ Decision no. 19 dated (Approval of Launching Lebanon's Third Offshore Licensing Round),

(الموافقة على إطلاق دورة التراخيص الثالثة في المياه البحرية 19/12/2023 اللبنانية)،



Water's Decision no. 36 Lebanon's Third Offshore Licensing Round determination and of some related procedures),

بناءً على قرار وزير الطاقة والمياه رقم ٣٦ ق/و تاريخ Pursuant to the Minister of Energy and D/M dated دورة التراخيص ۲۰۲۳/۱۲/۲٦ الثالثة في المياه البحرية اللبنانية وتحديد بعض الإجراءات Submission of Applications for الثالثة في المياه البحرية اللبنانية وتحديد بعض الإجراءات العائدة لها)،

Petroleum no.430/h sent to the Minister of Energy and Water and dated 24/06/2024, registered at the Ministry of Energy and Water under no. 2074/m dated 24/06/2024,

بناءً على توصية هيئة إدارة قطاع البترول رقم ٢٠٢٤/٧ Pursuant to the recommendation of the بموجب كتابها الى وزير الطاقة والمياه رقم ٢٠٠/ه تاريخ Administration ٤ / ٢ / ٢ / ٢ ، والمسجلة لدى وزارة الطاقة والمياه تحت الرقم no.7/2024 in accordance with its letter ٤٧٠٧/و تاريخ ٤٢/٦/٤٢،

Lebanon's Third Offshore Licensing Round Applications terminates on 2 July 2024,

لما كانت مهلة تقديم الطلبات للاشتراك في دورة التراخيص Whereas the Deadline of Submission of الثالثة في المياه البحرية اللبنانية تنتهي بتاريخ ٢ تموز 37.75

Whereas the Petroleum Administration recommends to the Minister of Energy and Water to extend the deadline for submitting the Applications to participate in this bid round to March 17, 2025, justifying its recommendation.

ولما كانت هيئة إدارة قطاع البترول توصى الى وزير الطاقة بتمديد مهلة تقديم طلبات الاشتراك في هذه الدورة الى ١٧ آذار ٢٠٢٥ معلّلة توصيتها،

remain on the petroleum map in the Eastern Mediterranean as an attractive center for investments in the exploration of its petroleum resources in its offshore waters through successive licensing rounds. aiming to achieve the strategic goal of

ولما كان من الضروري إبقاء لبنان على الخارطة Whereas the necessity for Lebanon to البترولية في شرق المتوسط كمركز جاذب لاستثمارات في التنقيب عن ثرواته البترولية في مياهه البحرية، من خلال دورات تراخيص متتالية بغية تحقيق الهدف الاستراتيجي المتمثل بتكثيف

commercial discovery as soon as possible;

أنشطة الاستكشاف توصلاً إلى تحقيق اكتشاف Intensifying exploration activities to reach a تحاري في أقرب فرصة ممكنة،

financial conditions in Lebanon are going through a critical phase that affects all sectors, including the oil and gas sector, extending the deadline for submitting applications for participation licensing round grants the Government the necessary time to work towards achieving economic stability;

ولما كانت الأوضاع الاقتصادية والمالية في لبنان تمر Whereas considering that the economic and بمرحلة حرجة تؤثر على جميع القطاعات، بما في ذلك قطاع النفط والغاز، فإن تمديد مهلة تقديم طلبات الاشتراك في دورة التراخيص يمنح الحكومة الوقت اللازم للعمل على تحقيق استقرار اقتصادي،

international developments that may impact the investment environment in the oil and gas sector, extending the deadline for submitting applications in this round provides the necessary time to monitor these developments and work on finding solutions to enhance the attraction of companies:

ولما كانت التطورات الإقليمية والدولية تشهد تسارعًا Whereas given the accelerating regional and قد يؤثر على بنئة الاستثمار في قطاع النفط والغاز، فإن تمديد مهلة تقديم طلبات الاشتراك في هذه الدورة بوفر الوقت لمتابعة هذه التطورات والعمل على إيجاد حلول لتعزيز جذب الشركات،

Whereas the Ministry of Energy and Water and the Petroleum Administration have prepared an evaluation of certain conditions for participation in the licensing rounds, necessitating allowing time their approval at the appropriate time;

ولما كانت وزارة الطاقة والمياه وهيئة إدارة قطاع البترول قد أعدتا تقييمًا لبعض شروط المشاركة في دورات التراخيص، مما يقتضى إفساح المجال لإقرارها في الوقت المناسب

Whereas there is currently no Eexclusive Petroleum Right except in Block 9 Offshore Lebanon;

ولما كان لا يوجد حاليا حق بترولي حصري إلا في الرقعة رقم ٩ المياه البحرية اللبنانية، necessarv extend the Deadline of Lebanon's Third Licensing Round Applications:

لذلك وبناء على ما تقدم، يقتضي تمديد مهلة تقديم Therefore, based on the above, it is طلبات الاشتراك في دورة التراخيص الثالثة في المياه Submission البحرية اللبنانية،

Decides the following:

يُقرر ما يلى:

Art. 1: Extension of Submission Deadline:

1-The Deadline of Submission of Lebanon's Third Offshore Licensing Round Applications is extended from 3 July 2024 till 17 March 2025.

2-Companies interested in participating in the Third Licensing Round shall submit Licensing Round Applications to the Minister of Energy Administration (LPA) as per the procedures defined in the Tender Protocol issued by decree وعلى الموقع الالكتروني لهيئة إدارة قطاع (٢٠٢٢) وعلى الموقع الالكتروني and on the LPA website (lpa.gov.lb), before 4 pm Beirut Time of Monday 17 March 2025.

المادة الأولى: تمديد مهلة تقديم الطلبات:

١-تمدد مهلة تقديم طلبات الاشتراك في دورة التراخيص الثالثة من ٣ تموز ٢٠٢٤ الي ١٧ ُ آذار ٢٠٢٥.

٢-على الشركات الراغبة في الاشتراك في دورة التراخيص الثالثة أن تتقدم بطلبات الاشتراك في دورة التراخيص إلى وزير الطاقة والمياه وهيئة إدارة قطاع البترول وفقاً للإجراءات المحددة في and Water and the Lebanese Petroleum دفتر الشروط الصادر بموجب المرسوم رقم ٢٠٢٢/٩٠٩ تاربخ ٢٠٢٢/٤/٢٩ المنشور في الجريدة الرسمية (العدد ٢٢ تاريخ البترول (lpa.gov.lb)، وذلك قبل الساعة الرابعة بتوقيت lpa.gov.lb)، وذلك قبل الساعة الرابعة المرابعة ال بيروت من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق فيه تاريخ ۱۷ آذار 19/5/2022) الموافق فيه تاريخ . 7 . 70

Art. 2: Blocks open for bidding:

All the Blocks identified by Decree no. 42 dated 19/1/2017 (The division of maritime waters subject to the jurisdiction of the Lebanese State into areas in the form of blocks) and in which currently, there is no Petroleum Right awarded to any Right Holders by the Council of Ministers (1-2-3-4-5-6-7-8 and 10), remain open for bidding to companies interested in participating in the Third Offshore Licensing Round as per the procedures stipulated in the Tender

المادة الثانية: الرقع المعروضة للمزايدة:

تكون جميع الرقع المحددة بموجب المرسوم رقم ٤٢ تاريخ ٢٠١٧/١/١٩ (مرسوم تقسيم المياه البحرية الخاضعة للولاية القضائية للدولة اللبنانية إلى مناطق على شكل رقع)، والتي لا يوجد فيها حاليًا حق بترولي حصري ممنوح لأي أصحاب حقوق من قبل مجلس الوزراء (۱-۲-۳-۴-۵-۱۰-۸-۱) معروضة للمزايدة عليها من قبل الشركات الراغبة في الاشتراك في دورة التراخيص الثالثة في المياه البحرية وفقاً للإجراءات التي ينص عليها دفتر الشروط الصادر بموجب المرسوم رقم ۲۰۲۲/۹،۹٥ تاریخ ۲۰۲۲/۹،۹۵



Protocol issued by the Decree no. 9095/2022 dated 29/4/2022.

المادة الثالثة: إبداء الرغبة في الاشتراك في دورة التراخيص: Art. 3: Expression of interest to participate in the licensing round:

1-Companies interested in participating in the of their interest by sending a letter by email to the following address: olr3@lpa.gov.lb.

Portal that contains the detailed procedures and the forms relevant to the Third Licensing Round.

١-على الشركات الراغبة في الاشتراك في دورة التراخيص الثالثة

أن تقوم أوّلاً بإبلاغ هيئة إدارة قطاع البترول برغبتها من خلال إرسال رسالة بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان التالي: Third Licensing Round shall first notify the LPA olr3@lpa.gov.lb.

٢-تزود هيئة إدارة قطاع البترول كل شركة أبلغت الهيئة برغبتها Provides each company that has عيئة إدارة قطاع البترول كل شركة أبلغت الهيئة برغبتها بالاشتراك في دورة التراخيص الثالثة بِ "اسم مستخدم" notified it its interest to participate in the Third (Username) وبـ "كلمة سر" (Password) يخوّلانها الولوج (Username) الى Company Portal الذي يتضمَن الإجراءات التفصيلية Company الذي يتضمَن الإجراءات التفصيلية والنماذج العائدة لدورة التراخيص الثالثة.

Art. 4: Payment of Retrieval Fee:

Decree no. 10289/2013 amended by the Decree no. 9094/2022 and in article 11 of the Tender Protocol issued by the Decree no. 9095/2022, provided that such form will be accompanied by the Central Bank of Lebanon receipt notice sent by the Ministry of Finance Retrieval Fee to account opened at the Central Bank of Lebanon in US Dollars (Fresh), IBAN number as follows:

LB 68 0999 0000 0001 0027 0036 1954

المادة الرابعة: تسديد رسم سحب الطلب:

1-The form (Payment of the Retrieval Fee) ا-يُعتمد كإثبات لتسديد رسم سحب طلب المزايدة المنصوص عليه في المادة ٢٦ من المرسوم رقم ٢٠١٣/١٠٢٨ المعدّلة attached as an annex to this decision is بموجب المرسوم رقم ٢٠٢٢/٩٠٩٤ والمادة ١١ من دفتر deemed to be a proof of payment of the الشروط الخاص بدورات التراخيص في المياه البحرية الصادر Retrieval Fee stipulated in article 26 of the بموجب المرسوم رقم ٢٠٢٢/٩٠٩٥، النموذج المرفق بهذا القرار، على أن يقترن بإشعار مصرف لبنان المرسل من قبل وزارة المالية المثبت لتحوبل الرسم إلى الحساب المفتوح لدى مصرف لبنان بالدولار الأميركي (Fresh) لتسديد الرسوم المتوجبة للخزينة العامة ذي رقم الإيبان لدى مصرف لبنان: LB 68 0999 0000 0001 0027 0036 1954 ويعتمد نموذج طلب تسديد رسم سحب طلب الاشتراك المرفق evidencing the transfer of payment of the بالقرار الراهن. and the Retrieval Fee Form attached to this decision shall be applicable.

The form annexed to this decision is available on the LPA website as part of the documents available to companies and can be downloaded through the Company Portal.

يكون النموذج المرفق بهذا القرار متوفراً على الموقع الإلكتروني لهبئة إدارة قطاع البترول من ضمن المستندات المتاحة للشركات والَّتي يمكن تنزيلها من ال Company Portal.

2-Oil and Gas companies willing to retrieve the Third Licensing Round Application shall submit the form specified in paragraph 1 of this article to the LPA manually or electronically.

٢-تقدّم شركات النفط والغاز التي ترغب في سحب طلب الاشتراك في دورة التراخيص الثالثة النموذج المحدد في الفقرة الأولى من هذه المادة إلى هيئة إدارة قطاع البترول يدويًا أو الكتر ونيًّا.

3-The LPA shall give the Retrieval Fee Form it and return it back to the companies manually or electronically.

٣-على هيئة إدارة قطاع البترول أن تعطى نموذج هذا الطلب رقمًا يُسمَى "رقم الطلب" (Application Number) وأن تؤرّخه an Application Number) ما يُسمَى "رقم الطلب" وتؤشر عليه وتعيده إلى الشركات يدوياً أو إلكترونياً.

payment information set in the form.

4-The companies shall proceed with the على الشركات أن تقوم بتسديد رسم سحب الطلب وفقاً للمعلومات المتعلقة بتسديد الرسم والمحددة في النموذج. عند payment of the Retrieval Fee according to the تسديد رسم سحب الطلب، تزود وزارة المالية الشركات، بواسطة البريد الإلكتروني، بإشعار مصرف لبنان الذي يثبت تسديد رسم Upon payment of the Retrieval Fee, the Ministry سحب الطلب إلى حساب الخزبنة العامة - وزارة المالية لدى mail, with the Central Bank of Lebanon receipt مصرف لبنان بالإضافة إلى نسخة عن التحويل المصرفي .Swift Paper

of Finance will provide the companies, via enotice evidencing the payment of the Retrieval Fee to the Public Treasury Account - Ministry of Finance at the Central Bank of Lebanon in addition to the Swift Paper.

> ٥-على الشركات أن تقدّم لهيئة إدارة قطاع البترول الإشعار المثبت لتسديد رسم سحب الطلب المرسل من قبل وزارة المالية مرفقاً بالنموذج المحدد في الفقرة الأولى من هذه المادة، وبناءً على ذلك، تزود هيئة إدارة قطاع البترول الشركات بالمعلومات التقنية الآيلة إلى تنزبل طلبات الاشتراك في دورة التراخيص وحزمة سانات Digital Package.

5-The companies shall submit to the Lebanese Petroleum Administration the notice evidencing the payment of the Retrieval Fee sent by the Ministry of Finance accompanied with the form specified in paragraph 1 of this article, and the LPA shall then provide the companies with the

technical information to download the Licensing Round Applications and the Digital Package.

Treasury Account - Ministry of Finance at the Central Bank of Lebanon. Therefore, care shall be taken to allow enough time to execute the transfer procedures before this date.

6- The deadline for payment of the Retrieval - يُعتبر الموعد النهائي لتسديد رسم سحب الطلب المحدّد في المادّة ٤،١ من دفتر الشروط (الموافق فيه ١٠ آذار ٢٠٢٥) Fee defined in article 4.1 of the Tender الموعد النهائي لتاريخ حق تحويل (Value date) رسم سحب Protocol (10 March 2025) shall be considered الطلب إلى حساب الخزينة العامة – وزارة المالية لدى مصرف the latest date for value date of the transfer of لبنان .وبالتالي يقتضي التنبّه إلى مباشرة إجراءات التحويل قبل the Retrieval Fee payment to the Public مدّة كافية من هذا التاريخ.

Art. 5: Use of Application Number:

provisions of the Tender Protocol about "individual company") when filling all forms related to the Licensing Round Application.

المادة الخامسة: استعمال رقم الطلب:

على كل مقدم طلب للاشتراك في دورة التراخيص (تُراجع أحكام Each Applicant (refer to the provisions of the دفتر الشروط بخصوص تكوبن "مقدم الطلب") أن يستعمل رقم Tender Protocol about the formation of an الطلب الممنوح لإحدى الشركات المنفردة المكوّنة لمقدم الطلب Applicant") shall use the Application Number " given to one of the individual companies (تُراجع أحكام دفتر الشروط بخصوص "الشركة المنفردة") عند ملء جميع النماذج العائدة لطلب الاشتراك في دورة التراخيص. constituting the Applicant (refer to the

Art. 6:

المادة السادسة:

dated 26/12/2023 shall be canceled and the procedures determined by the current decision shall be applicable.

تُلغى جميع الإجراءات العائدة لدورة التراخيص الثالثة في المياه All procedures related to the Third Offshore البحرية اللبنانية المحددة بموجب قرار وزير الطاقة والمياه رقم Licensing Round determined by the decision of ٣٦ ق/و تاريخ ٢٠٢٣/١٢/٢٦ وتُطبَق الإجراءات الصادرة الصادرة ٢٠٢٣/١٢/٢٦ وتُطبَق الإجراءات الصادرة بموجب القرار الراهن.

Art. 7:

المادة السابعة:

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني This Decision shall be published in the Official لهيئة إدارة قطاع البترول، وبُبلُغ الى مقام رئاسة مجلس الوزراء Gazette and on the Lebanese Petroleum Administration's website, and shall be notified



The Minister of Energy and Water

Dr. Walid Fayad

وزير الطاقة والمياه

د. وليد فياض

Republic of Lebanon الجمهورية اللبنانية

Ministry of Energy and Water وزارة الطاقة والمياه Lebanese Petroleum Administration هيئة إدارة قطاع البترول Third Offshore Licensing Round دورة التراخيص الثالثة في المياه البحرية



طلب تسديد رسم سحب طلب الاشتراك في دورة التراخيص Retrieval Fee Form

The Company undertakes to pay the Retrieval Fee of 5,000 USD as specified by Article 26 of Decree No 10289/2013 (Petroleum Activities Regulations amended by Decree no. 9094/2022) to participate in the Third Offshore Licensing Round in Lebanon and to bid on one of the open blocks.

محدد بموجب المادة 26 من المرسوم 10289/2013 (الأنظمة والقواعد المتعلقة بالأنشطة يَة في لبنان وللمزايدة على رقعة واحدة من الرقع المطروحة للمزايدة.	تتعهد الشركة بدفع رسم سحب طلب المزايدة البالغ //5.000/د.أ (خمسة آلاف دولار أميركي) وال البترولية المعدلة بالمرسوم 2022/9094) وذلك للاشتراك في دورة التراخيص الثالثة في المياه البحرا
STEP 1: Company Information (to Be Completed by the Company)	المرحلة الأولى: معلومات عن الشركة (يتم ملؤها من قبل الشركة)
اسم الشركة المنفردة INDIVIDUAL COMPANY NAME	
المفوّض بالتوقيع عن الشركة AUTHORISED SIGNATORY البريد الالكتروني للمُرسِل SENDER EMAIL تاريخ تقديم الطلب DATE SUBMITTED	
التوقيع و الختم SIGNATURE AND STAMP	
STEP 2: Application Number (Provided by LPA)	المرحلة الثانية: رقم الطلب (يتم منحه من قبل هيئة إدارة قطاع البترول)
رقم الطلب APPLICATION NUMBER	2024-LBN-LR3-
APPLICATION NUMBER VALIDATION DATE	
التوقيع و الختم SIGNATURE AND STAMP	
STEP 3: Payment (Email Address to be Filled by the Company) PAYMENT INFORMATION المعلومات المتعلقة بتسديد الرسم	المرحلة الثالثة: تسديد الرسم (تملأ الشركة بريدها الإلكتروني)
AMOUNT قيمة الرسم	5,000 USD
BENEFICIARY المستفيد	Ministry of Finance Fresh USD
ADDRESS العنوان	Riad El Soleh Square, Beirut, Lebanon
رقم ایبان IBAN NUMBER	Central Bank of Lebanon LB 68 0999 0000 0001 0027 0036 1954
رمز السويفت SWIFT CODE	BDLCLBBXFXD
معلومات متعلقة بالتحويل REMITTANCE INFORMATION	Payment of Retrieval Fee - LR3 - in accordance with amended Article 26 of Decree 10289/2013
البريد الالكتروني للمُرسِل SENDER EMAIL	with difference Article 20 of Beeree 10283/2015
	(to be filled)
المرجع العائد للمُرسِل SENDER'S REFERENCE	2024-LBN-LR3-
Payment due is net of any fees or taxes and latest value date to be 1 ق 10 آذار 2025 ضمناً.	0March 2025. يجب أن يسدد الرسم بشكل صافٍ خالٍ من الرسوم أو الضرائب وأن يكون آخر تاريخ ح
STEP 4: LPA Approval (to Be Filled by LPA)	المرحلة الثالثة: موافقة هيئة إدارة قطاع البترول (يتم ملؤها من قبل الهيئة)
مرجع ايصال مصرف لبنان BDL RECEIPT NOTICE	
تاريخ حق التحويل الى وزارة المالية PAYMENT VALUE DATE	7
APPLICATION APPROVAL DATE	; <u> </u>
11 July 1997	

